

# 協會記事

## 제 8회 이사회

일시 : 1973. 5. 9. 14:00

장소 : 협회 회의실

출석 : 회장 강대웅, 이사 구윤희, 김지태, 송관식, 오용석, 안영배

참석 : 서울시지부장 이규복

### 보고사항

1. 설계용역의 경쟁입찰에 대한 시달공문 각시도 지부에 발송(4. 25)
2. 각시도지부 총회 완료(5. 9현재)
  - 가. 강원도지부 4. 25 개최완료
  - 나. 충남지부 4. 28 "
  - 다. 전북지부 3. 27 "
  - 라. 경남지부 4. 20 "
3. 산림청장으로부터 산림청농촌열관리 표준주택 심사위원으로 회장 강대웅, 총무이사 구윤희가 심사위원으로 위촉받음.
4. 명의대여자 및 이중직자 단속에 관한 지시공문 각시도지부에 발송(5. 4)
5. 회지 건축사 게재 원고모집을 각시도지부에 요청(5. 4)
6. 개정된 윤리규약 및 윤리위원회 규정 각시도 지부에 송부(5. 4)
7. 제 2회 지부장 회의 개최 통지 (1973. 5. 11(금) 14:20 개최)
8. 건설부장관으로부터 토지평가사의 사무소 개설 등록현황 송부 및 협조의뢰공문접수(5. 7)
9. 각시도지부에 회비 납부 촉구 공문발송(5.7)
10. 4월호 회지 문공부 납본(5. 5)
11. 4월호 회지 각시도지부에 발송(5. 7)

### 부의 안건

1. 4월분 세입 세출현제표 (원안을 승인 결의)
2. 경남지부 양산, 함안분소 설치승인에 관한 건 (양산, 함안분소를 설치키로 승인 결의)
3. 우유협동조합 설계용역입찰공고에 관한 건 (입찰공모를 철회토록 건의 공문발송을 결의) (건의서 내용은 협회동정난에 게재함)
4. 공제회 규정에 관한 건 (건설부 법무관의 자문을 받도록 결의)

# 協會動靜

## 本 會

### 慶 吊

宋寬植理事의 次女 炳涯嬢과 嚴太燮氏의 長男 基民君과 1973年 5月12日(土) 午前 十時 新聞會館 三層에서 金一煥先生 主禮로 화족.

金源安 監事の 長女 秀貞嬢과 沈吉淳氏의 長男 昌萬君 1973年 5月 12日(陰 4月10日) 午後一時 L. C. I 禮式場 特室에서 韓龜東博士 主禮로 화족.

'73年度 第二回 全國市道支部長會議 開催  
5月11日 下午 2時 本會 會議室에서

'73年度 第二回 全國 市道支部長會議를 지난  
5月11日 下午2時 本會 會議室에서 開催했다.

이날의 重要協議案件은

- ㉠ 共濟會 規程에 關한 件
- ㉡ 協會運營에 關한 현안 문제
- ㉢ 其他事項 等



市道支部長會議 光景

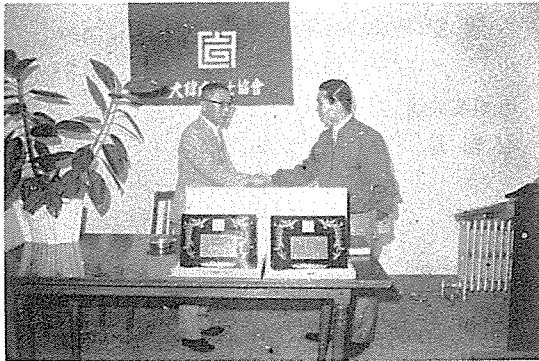
## 江原道支部

同支部 73年度 第一回 臨時總會 및  
서울市支部 姊妹結緣 第四週年 紀念式 舉行

同支部는 지난 4月25日 春川市 文化公報館에서  
'73年度 第一回 臨時總會를 開催함과 아울러, 서울

市 支部長 任員陣 一同 參席下에 姉妹結緣第 四週年 紀念式을 가졌다.

이 자리에서 同支部 李相哲 支部長 및 서울시 李圭福 支部長은 各己 이날을 紀念하는 기념패와 기념품을 교환하면서 姉妹의 友誼를 더욱 돈독히 했다.



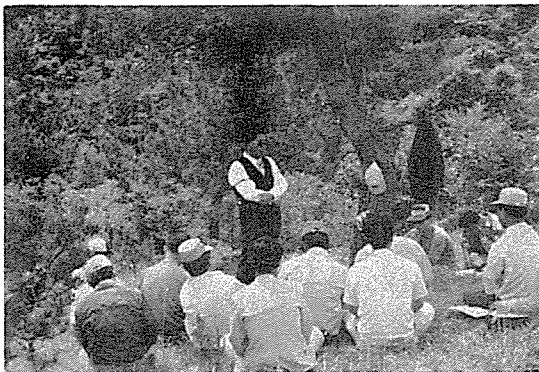
기념패를 교환한 후 악수하는 兩支部長

## 濟州道支部

濟州道支部 '73年度 第一回 臨時總會 開催

同支部 FY '73年度 第一回 臨時總會를 지난 4 月 29日 서귀포 지경인 5.16횡단도로 한라산 변인 南國의 名勝地 "돈내코"에서 開催했다.

이날 本會 姜大雄 會長 參席裡에 회원 및 보조원 그리고 가족 동반한 野遊會도 겸해서 즐거운 하루를 보냈다.



野會에서 開催한 同支部 臨總 光景

■ 同支部 梁泰浩 事務長은 지난 1972. 4. 28. 본인의 出生地인 鄉里(서귀읍 법환리)에 두번째로 현금 오천원을 새마을 사업에 보태 써 달라고 박봉을 털어 이마을 里長에게 기탁하여 마을 사람들로 부터 칭송을 받고 있다고 -

## 서울特別市支部

慶 吊

任永年 會員(시흥건축설계사무소)의 嚴親 長興 任公(洪觀氏)以老患. 四月二十九日(陰三月二十七日) 正午 十二時 自宅에서 別世.

發靱日時: 五月一日 午前九時

發靱場所: 全南海南郡溪谷面 新基里 自宅

葬 地: 家族墓地

車景淳(車景淳建築研究所) 會員의 長男 東右君과 朴照昱氏의 姪女 己田嬢은 1973年 5月 5日(土) 12時 서울 Y. W. C. A에식장(명동성당 앞)에서 李鎭浩牧師 主禮로 火축.

俞容瀟 會員(現代建築設計事務所)의 嚴親(俞鎭國氏)의 回甲宴을 1973年 5月 13日(陰 4月 11日(日)) 正午 12時 서대문구 봉원동 2번지 봉원사(새절)삼우정에서 거행.

金台植 會員(金台植建築研究所)의 長女 瑛愛嬢과 朴完基氏의 弟 成基君은 1973年 5月 20日(日) 正午 12時 세종호텔(해금강홀)에서 夫琬琳先生 主禮로 火축.

李永順(同支部 職員)嬢(李元泰氏의 三女)과 朴判吉氏의 三男 奇淳君은 1973年 5月 16日(陰 4月 14日) 午後 1時 南山 드라마센타 二層에서 尹仁植先生 主禮로 火축.

### 新入會員

김 문 종(일 건축연구소)

종로구 관철동 12~14

☎ 73-0715

최 순 남(주식회사 삼아공사)

중구 수표동 27-1

☎ 26-6443

변 호 장(창운건축설계사무소)

중구을지로 2 가193-4

☎ 22-1663

민 수 영(남광건축설계사무소)

성동구 논현동 249-10

☎ 52-1771

여 상 연(상원건축설계사무소)

서대문구 역촌동 128-1

☎ 38-9221

강 학 근(월우건축연구소)

영등포구화곡동347-1

☎ 60-2124

나 영 준(세한건축공사)  
중구 예관동 70-9 ☎ 26-9353

転入会員

정 지 국(서라벌건설기술공사)  
중로구 종로 1 가19 ☎ 74-0336

転出会員(江原支部로)

김 영 복(삼강건축설계사무소)  
성북구 삼선동 5 가298-3

閉業会員

곽 삼 진(뉴-건축설계사무소)  
중구 도동3의106 ☎ 22-2176~9  
교 65

事務所移転

함정 식(세진건축연구소)  
영등포구 신정동452-1  
전 백 현(협화건축연구소)  
중구명동 2 가32-5 ☎ 28-9761

오 응 초(세진건설사)  
서대문구 대현동 40~39 ☎ 32-2854

오 만 준(삼정건축연구소)  
중로구 안국동 139-1 ☎ 75-4370

노 영 진(노영진건축연구소)  
마포구 아현 2 동 345-1 ☎ 33-0623

이 환 명(명성종합건축공사)  
중구 회현동 2 가6 ☎ 22-9441

강 지 원(해진건축연구소)  
영등포구 화곡동105-378 ☎ 60-2021~9  
교 · 1137

유 천 준(공신건축연구소)  
중구 을지로 2 가163-1 ☎ 22-1444

오 세 충(한일건축기술공사)  
영등포구 영등포동 1 가92 ☎ 68-2370

임 해 창(임해창건축연구소)  
중구 무교동 8 ☎ 24-1688

이 규 복(신한종합건축)  
영등포구 노량진동 67-16 ☎ 69-3659

연 제 진(연제진건축연구소)  
성북구 수유 2 동294-2 ☎ 99-3467

이 재 덕(삼양건축설계사무소)  
영등포동 2 가6 ☎ 62-4413

강 태 운(대원건축연구소)  
동대문구 용두동33-1 ☎ 96-3973

이 기 우(청송건축설계사무소)  
서대문구 역촌동 77-3 ☎ 38-5320

함 정 호(세한기술단)  
중구입정동262 ☎ 26-7585

김 봉 열(삼화건축연구소)  
성북구 미아동482-14

박 진 곤(부전사)  
서대문구 용암동80-9 ☎ 38-5227

休業会員

손 일 호(태평건축연구소)  
서대문구 녹번동144-65 ☎ 38-0808

再開業会員

김 병 울(대영건축연구소)  
성북구미아동67-1 ☎ 99-5227

釜山市支部

転出会員(慶南支部로)

김만석 회원(一級) (세기공무소)  
移転地: 馬山市倉洞183 ☎ 8766  
移転月日: 1973. 5. 18.

新入会員

金亨錫(二級) (최신건축설계사무소) (2-1490)

부산시 부산진구 구포동 1060~105  
TEL. 9-1206

金鎮弘(二級) (홍국건축사무소) (2-1391)

부산시 부산진구 패범동 836~18  
TEL. 9-0033

事務所移転

李文男(二級) (건축사합동 태화 설계사)

移転地: 釜山市 中区 忠武路 2 街 83  
TEL. 23-2781, 3164

移転月日: 1973. 4. 12.

康榮基(一級) (건축사합동종합설계사)

移転地: 釜山市 中区 忠武洞 2 가83  
TEL. 23-3164

移転月日: 1973. 4. 11

黃在孝(一級) (건축사합동주민설계사)

移転地: 釜山市 中区 忠武洞 2 가83

TEL. 23-3164

移転月日: 1973. 4. 11

權景旭 (한미건축연구소)

移轉地: 釜山市中区東光洞 1가 6

TEL. 22-2638

移轉月日: 1973. 4. 12

尹謹壽 (건축사 합동부국설계사)

移轉地: 釜山市 中区忠武洞 2가83

TEL. 23-3164

移轉月日: 1973. 4. 16

## 江原道支部

慶 吊

全寅極會員(謹亨工務所)의 慈堂(靑松 沈氏)老患中  
四月二十五日 七時 江陵市 洪濟洞三의五 自宅에서  
別世.

葬日: 一九七三年 四月二十九日

葬地: 江陵市 洪濟洞 先塋下

轉入會員(서울市支部에서)

김영복 (대한설계기술공단) (1-227)

移轉地: 강릉시 금학동 16

移轉月日: '73. 4. 18.

## 忠清北道支部

新入會員

이규승 (제일건축설계사무소)

청주시북문로 2가122

☎ 2642

慶 吊

오석균 회원(한일건축사)의 長男 結婚式을 1973. 5.

13. 午前 11分 淸州禮式場에서 거행 時

김태철 회원(현대건축사)의 長男 結婚式을 1973. 4.

14. 午前 12時 忠州 삼화예식장에서 거행

이지훈 회원(이지훈건축설계사무소)의 結婚式을

1973. 4. 26. 午後 12時 30分 大田 禮式場에

서 거행.

## 忠南支部

新入會員

李明原(二級) (善一建築設計事務所)

大田市大興洞521-4

☎ (2) 0026

## 全北支部

新入會員

李 實 (국도건축연구소) (2-1403)

군산시 신창동 35의 1

☎ 3576

## 全南支部

① 事務所 移轉

黃鍾淳 (黃金工務所)

여수시 교동 219

◎ 여수분소 사무소 이전

여수시 교동 219

② 최길연회원, 都市計劃委員會 委員 위촉

同支部 木浦分所長 최길연회원은 '73年 1月16日

③ 姉妹結緣

同支部 木浦分所에서는 '73年 5月11日 木浦工業  
高等學校와 姉妹結緣코 技術의 유대와 建築文化向  
上과 地域社會 發展을 도모키로 함.

④ 獎學會 設立

同支部 木浦分所에서는 유능한 建築學徒를 育成  
하기 위하여 장학회를 設立하고 木浦工業高等學校  
建築科 三年 윤동현君에게 第一回 獎學生으로 推  
천코 지난 3月17日 第1學期 納付金 9,500 圓을  
수여했다.

## 慶南支部

慶南支部 梁山分所 設置 承認

本協會 第8回 定期 理事會('73. 5. 9.)에서 慶  
南支部 梁山分所 設置를 承認했다. 이는 현재 同  
支部 蔚山分所에서 圖書登錄을 하는 會員들의 거  
리상 不便을 덜어주게 되었다.

事務所 移轉

金正洙(김정수 건축사무소)

馬山市中央洞 1가 2 TEL. 3776

移轉月日: 1973. 4. 15

한영남: (경남건축설계사무소)

移轉地: 진주시 상대동 285-1

TEL. 4352

移轉月日: 1973. 4. 29.

■ 서울所在 서울牛乳協同組合에서는 同組合工場 新築을 위한 設計用役을 경쟁입찰에 부하여 지난 5. 8자 現代經濟日報에 設計用役의 입찰을 公告하였는 바 本협회에서는 그의 부당성을 지적 (4월호 회지에 이미 전국 회원에게 설계용역의 경쟁입찰에 대한 시달 공문을 게재 했음)그 시정을 1973. 5. 11. 서울우유협동조합에 건의하였으며 그 결과 2회에 걸친 입찰공고에도 불구하고 全會員의 団合으로 入札登錄者가 없어 流札되고 말았다. ■

수신 : 서울우유협동조합장

제목 : 설계용역의 발주방법 시정 건의

## 건의서

1. 1973. 5. 8자 현대 경제일보에 의하면 귀조합에서 건설하는 공장의 설계용역에 관한 입찰이 공고되었는바
2. 건축물의 설계용역은 공사의 시공이나 상품이 아닌 창작활동으로 이루어지는 작품활동으로서 건축물의 설계작품은 동일한 요구조건에 의하여 설계할 경우라도 설계하는 건축사의 개성과 창의성에 따라 그 작품은 각각 다르게 완성되는 것입니다.
3. 따라서 건축물의 설계용역은 지명경쟁이나 공개경쟁등 최저 설계보수액으로 경쟁시킬수 없을뿐 아니라 만일 본협회의 회원으로서 타건축사와 설계보수금액으로 경쟁하여 건축사법 제26조의 규정에 의하여 건설부장관이 인가고시한 건축사업무의 보수 기준에 의한 설계보수요율보다 적은 금액으로 설계용역을 위촉받을 시는 본협회의 윤리규약 및 윤리위원회 규정에 의하여 징계의 대상이 되고 있습니다.
4. 아울러 본협회에서는 1973. 4. 25자로 지명경쟁 또는 공개경쟁입찰에 참가하여 설계보수액의 할인으로 타회원과 경쟁하지 아니하도록 기히 전국회원에게 시달한 바 있습니다.
5. 귀조합에서도 전 각항과 같은 건축사 업무의 실정을 통찰하심과 아울러 한국의 건축기술의 발전과 건축문화 향상에 기여할 수 있도록 기히 공고하신 귀조합의 설계 용역발주방법을 시정하여 주시기를 간곡히 건의하는 바입니다.

1973年 5월11일

대한건축사협회 회장 강대웅

■ 高度의 成長을 하고 있는 經濟開發과 더불어 建設分野에서도 외국인 투자기업체에 의한 외자도입으로 건설되는 건축물이 날로 증가하는 차제에 建築士法에 의한 한국建築士들의 본연의 권리를 되찾고 나아가서는 설계용역의 부당한 침해를 막기위해서 외자도입에 따른 건축물의 설계용역에 있어서 마땅히 한국 건축사가 참여하도록 관계요로에 건의서를 제출했다. ■

제목 : 외자도입에 따른 건축물의 설계용역에 관한 건의

## 건의서

1. 근간 외자 도입법에 의하여 외국인 투자 기업체와 합작으로 건설되는 건축물이 점차 증가되고 있는 실정으로서 이는 국가 경제의 발전을 위하여 지극히 다행한 일이라고 생각되오며, 또한 건축인 단체의 일원으로서 진심으로 경축하여 마지 않는 바입니다.
2. 그러나, 국내에 건축되는 건축물의 설계는 건축사법에 의거 국내에서 자격면허를 받은 건축사가 아니면 설계할 수 없음에도 불구하고 외자도입에 의하여 건설되는 건축물의 설계용역의 대부분이 외자 투자국에서 설계한 도서에 의하여 설계되고 있는 실정에 있습니다.
3. 국내에 건설하는 건축물의 설계용역을 외국의 건축사가 취급함은 전향과 같이 국내법에 위배될 뿐만 아니라 한국건축기술의 건전한 발전을 크게 저해하는 결과가 초래되고 있는 실정으로서 국가에서의 건축기술 보호 육성책의 수립시행이 긴급히 요청되고 있는 실정입니다.
4. 특히 건축물의 설계용역은 건축지의 주위환경과 지형 및 지질 등에 적합하도록 설계되어야 함을 고려할 때 국내에 건축되는 건축물의 설계용역은 국내의 건축사가 가장 적합하며 또한 한국의 건축기술로도 충분히 용역을 수행할 수 있는 능력을 갖추고 있으며, 또한 각 국가마다 지진, 태풍, 기온 등 기후조건에 따라 건축설계의 기준이 상이하어 외국 건축사가 설계할때 필요 이상의 자재가 소요되거나, 또는 건축자재가 당해국 본위로 선택됨으로서 공사비가 과다하게 책정되는 경우가 있어 국가적인 손실이 될 뿐만 아니라 기업투자의 50%이상을 국내 자본으로 투자하고 아울러 사업의 주관이 한국임으로 기업 자본의 일부가 외자도입으로 건설되는 건축물일 경우라도 그 설계용역은 마땅히 국내법에 의거 한국 건축사가 담당하여야 할 것입니다.
5. 다만, 국내에서 처음 시도되는 특수분야의 건축물로서 국내의 기술로는 완전한 설계가 우려되거나 또는 투자 유치상 부득이 하다고 인정될 경우라도 그 설계용역은 한국인 건축사의 주관하에 당해 투자국의 건축사와 합작으로 수행하도록 함으로서 한국건축기술의 향상을 도모할 수 있도록 전국 건축사의 뜻으로 삼가 건의 하오니 시급히 대책을 수립하여 주시기 바랍니다.

1973. 5. 21

대한건축사 협회 회장 강대웅